

<p>GEMEINDE ST. MARTIN IN PASSEIER Autonome Provinz Bozen - Südtirol BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES</p>		<p>COMUNE DI SAN MARTINO IN PASSIRIA Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE</p>
---	---	--

Sitzung vom - Seduta del: 15.06.2026 Uhr - Ore: 16:00

Ort: Sitzungssaal Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

			A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER	Sindaco			
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER	Assessore	X		
Gemeindereferentin	Martina ILMER	Assessore			
Gemeindereferent	Vigil RAFFL	Assessore			

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
<p>Straßen und Plätze - Lieferung von 2 Geschwindigkeitsanzeigen - Fa. Datatrafic GmbH - Zusatzverpflichtung</p>	<p>Strade e piazze - Fornitura di due indicatori di velocità - ditta Datatrafic Srl - ulteriore impegno</p>

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Festgestellt, dass mit Entscheid des Gemeindevizeleiters Nr. 111 vom 13.05.2026 die Fa. Datatrafic GmbH, MwSt. 02446120210, mit der Lieferung von 2 Geschwindigkeitsanzeigen über einen Betrag in der Höhe von Euro 3.755,00 (zzgl. 22% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 4.581,10, beauftragt worden ist.

Festgestellt, dass die Halterungen für die Geschwindigkeitsanzeigen nicht mit den bestehenden Halterungen kompatibel sind und daher noch 2 Halterungen benötigt werden.

Gestützt auf das gesetzvertretende Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und insbesondere auf den Artikel 120 Absatz 1 Buchstabe b):

1. [...] Auftragsverträge können ohne Durchführung eines neuen Vergabeverfahrens in folgenden Fällen geändert werden, sofern in den unter den Buchstaben a) und c) vorgesehenen Fällen trotz der Änderungen die Struktur des Vertrages oder der Rahmenvereinbarung sowie die zugrunde liegende wirtschaftliche Operation als unverändert angesehen werden können:

[...]

b) wegen des nachträglichen Erfordernisses zusätzlicher Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen, die im ursprünglichen Auftrag nicht vorgesehen waren, sofern ein gleichzeitiger Wechsel des Auftragnehmers:

1) aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen nicht praktikabel ist;

2) für die Vergabestelle erhebliche Unannehmlichkeiten oder eine wesentliche Erhöhung der Kosten mit sich bringen würde.

[...]

2. In den Fällen gemäß Absatz 1 Buchstaben b) und c) darf der Vertrag nur geändert werden, sofern eine etwaige Preiserhöhung 50 Prozent des Wertes des ursprünglichen Vertrages nicht überschreitet. Im Falle mehrerer aufeinanderfolgender Änderungen gilt diese Begrenzung für den Wert jeder einzelnen Änderung. Solche aufeinanderfolgenden Änderungen dürfen die Anwendung des Kodex nicht umgehen.

Es wird deshalb als notwendig erachtet, eine Zusatzverpflichtung für die Lieferung von zwei Halterungen durch die Fa. Datatrafic GmbH, MwSt. 02446120210, in Höhe von Euro 138,00 (zzgl. 22% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 168,36 einzugehen.

Festgestellt, dass angesichts des geringen Wertes der Leistung die Beauftragung eines anderen Wirtschaftsteilnehmers bzw. die Einleitung eines neuen Vergabeverfahrens zu einem ungünstigen Kosten-Nutzen-Verhältnis führen würden, da für die Körperschaft zusätzliche administrative und wirtschaftliche Aufwendungen entstünden, die durch die Beibehaltung desselben Auftragnehmers

LA GIUNTA COMUNALE

Constatato che con propria delibera n. 111 dd. 13/05/2026 è stata incaricata la ditta Datatrafic Srl, Part. IVA. 02446120210, per la fornitura di due indicatori di velocità per un importo di euro 3.755,00 (oltre IVA di 22%), e quindi per un importo complessivo di euro 4.581,10.

Constatato che i fissaggi per gli indicatori di velocità non sono compatibili con quelli esistenti e che, pertanto, sono necessari altri 2 fissaggi.

Visto il d.lgs. 31 marzo 2023, e in particolare l'articolo 120, comma 1, lettera b), n. 36:

1. [...] i contratti di appalto possono essere modificati senza una nuova procedura di affidamento nei casi seguenti, sempre che, nelle ipotesi previste dalle lettere a) e c), nonostante le modifiche, la struttura del contratto o dell'accordo quadro e l'operazione economica sottesa possano ritenersi inalterate:

[...]

b) per la sopravvenuta necessità di lavori, servizi o forniture supplementari, non previsti nell'appalto iniziale, ove un cambiamento del contraente nel contempo:

1) risulti impraticabile per motivi economici o tecnici;

2) comporti per la stazione appaltante notevoli disagi o un sostanziale incremento dei costi.

[...]

2. Nei casi di cui al comma 1, lettere b) e c), il contratto può essere modificato solo se l'eventuale aumento di prezzo non ecceda il 50 per cento del valore del contratto iniziale. In caso di più modifiche successive, la limitazione si applica al valore di ciascuna modifica. Tali modifiche successive non eludono l'applicazione del codice.

Ritenuto necessario assumere un ulteriore impegno per la fornitura di due fissaggi tramite la ditta Datatrafic Srl, Part. IVA. 02446120210, pari ad un importo di euro 138,00 (oltre IVA di 22%), e quindi per un importo complessivo di euro 168,36.

Dato atto che, considerato il modico valore della prestazione, l'affidamento della stessa a un diverso operatore economico ovvero l'avvio di una nuova procedura di gara determinerebbero un rapporto costi-benefici sfavorevole, comportando per l'ente ulteriori oneri amministrativi ed economici che possono essere evitati mediante il mantenimento del medesimo fornitore, si propone alla giunta comunale

vermieden werden können, wird dem Gemeindeausschuss vorgeschlagen, die Erhöhung der bestehenden Ausgabenverpflichtung für den gegenständlichen Auftrag zu beschließen.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
O8KrxLkPU5CReZsPd3UDJYoLrWN1k8qtW+ZBIocrnzg=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
b8ku66ZxUDXOSVb6MCM5FqDo5oH7bXlAzsGu+FfT/p8=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. für die Lieferung von zwei Halterungen durch die Fa. Datatrafic GmbH, MwSt. 02446120210, aus den in den Prämissen angeführten Gründen eine Zusatzverpflichtung in Höhe von Euro 138,00 (zzgl. 22% MwSt.), und somit für den Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 168,36 einzugehen;
2. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

Betrag Importo	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	UEB Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo
168,36 €	644 /	2026	10052.02 010400	100500

3. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

di procedere con l'aumento dell'impegno di spesa attuale per l'incarico in oggetto.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
O8KrxLkPU5CReZsPd3UDJYoLrWN1k8qtW+ZBIocrnzg=;
- parere contabile con l'impronta digitale:
b8ku66ZxUDXOSVb6MCM5FqDo5oH7bXlAzsGu+FfT/p8=.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. di assumere, per le motivazioni indicate in premessa, un ulteriore impegno pari euro 138,00 (oltre IVA di 22%), e quindi per un importo complessivo di euro 168,36 per la fornitura di due fissaggi tramite la ditta Datatrafic Srl, Part. IVA. 02446120210;
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Dominik Alber

Letto, approvato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **878**